

Our Support for Ukraine

To the Russian players who have bought some of our games in the past: we strongly believe the vast majority of you do not support the acts of war your president and government have unleashed upon Ukraine.

We totaled all of the profit we have ever received from Russian copies of CGE games and we have sent all of this money to help Ukraine.

We hope you won't mind this decision. Perhaps you may even welcome it. Thank you again for buying, playing, and enjoying our games—in addition to the fun we hope you had with them, it will now also help a just cause.

ВАШ ХОД

В свой ход вы можете выполнить одно основное действие.

- **Провести раскопки:** выполните эффект места раскопок.
 - **Открыть новое место раскопок:** возьмите идолов, выполните эффект места, выложите туда стража.
 - **Побороть стража** в месте раскопок, где уже есть ваш .
 - **Купить предмет** : кладите карты купленных предметов под низ своей колоды.
 - **Купить артефакт** : кладите карты купленных артефактов в зону разыгранных карт.
- В этом случае вы можете использовать эффект артефакта без уплаты .
- **Разыграть эффект карты** (но если на карте есть символ , это свободное действие!).
 - **Провести исследование:** обязательно выполните эффект новой ступени исследования для  или .
 - **Спасовать:** вы больше не сможете ходить в этом раунде.

 Также вы можете выполнить любое количество свободных действий за ход.

ПОДГОТОВКА К НОВОМУ РАУНДУ

Для каждого игрока:

- Верните своих   на планшет (и возьмите  за ).
- Перемешайте разыгранные карты и поместите их под самый низ своей колоды (не перемешивайте её!).
- Разверните своих помощников.

Торговый ряд:

- Уберите из игры по 1 карте слева и справа от лунного посоха.
- Сдвиньте лунный посох.
- Восполните торговый ряд.

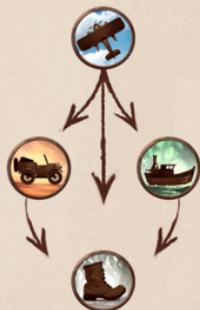
Начните новый раунд:

- Передайте жетон первого игрока по часовой стрелке.
- Все игроки добирают до 5 карт.

НАНЯТЬ ПИЛОТА



Виды ТРАНСПОРТА



ЭФФЕКТЫ



Получите указанные ресурсы.



Обменяйте один ресурс на более редкий:



ИЛИ



Вы можете **взять карту**. Если в вашей колоде не осталось карт, вы ничего не получаете.



Вы можете **убрать из игры** одну карту **из руки или из зоны разыгранных карт**. Когда вы убираете карты из игры, кладите их в ячейки в верхней части игрового поля (они больше не являются частью вашей колоды).



Сбросьте другую карту в свою зону разыгранных карт, игнорируя её значение и эффект.



Получите **карту ужаса**: возьмите карту из колоды ужаса и положите её лицом вверх в свою зону разыгранных карт.



Вы можете немедленно **купить предмет/артефакт** из торгового ряда, заплатив меньше ресурсов (как указано на символе эффекта).



Получите **предмет** из торгового ряда, как если бы вы купили его, но не оплачивайте его стоимость. Положите его в самый низ своей колоды, как обычно.



Получите **артефакт** из торгового ряда, как если бы вы купили его, но не оплачивайте его стоимость. Вы можете немедленно выполнить его эффект, игнорируя стоимость активации.



Вы можете **побороть стража** в месте раскопок с вашим археологом, не тратя ресурсы.



Либо **проведите раскопки**, либо **откройте новое место раскопок**. Это не считается отдельным основным действием.



Возьмите **помощника** с планшета резерва.



Улучшите одного из ваших помощников и **разверните его**, приведя в нормальное положение.



Вы можете **развернуть** одного помощника, приведя его в нормальное положение.